

CENSORS IN THE POLITICAL VORTEX OF THE LATE QING DYNASTY 1894~1911

Now the magistrate knew of the theft of the pearls; so he bade clap the merchant in prison. Accordingly they imprisoned him and flogged him, and he abode in the prison a whole year, till, by the ordinance of God the Most High, the Master of Police arrested one of the divers aforesaid and imprisoned him in the prison where the merchant lay. He saw the latter and knowing him, questioned him of his case; whereupon he told them his story and that which had befallen him, and the diver marvelled at the sorriness of his luck. So, when he came forth of the prison, he acquainted the Sultan with the merchant's case and told him that it was he who had given him the pearls. The Sultan bade bring him forth of the prison and questioned him of his story, whereupon he told him all that had befallen him and the Sultan pitied him and assigned him a lodging in his own palace, together with an allowance for his living..138. Hind Daughter of En Numan and El Hejjaj dclxxxi.King (The Dethroned), whose Kingdom and Good were restored to him, i. 285..? ? ? ? How long shall I thus question my heart that's drowned in woe? I'm mute for my complaining; but tears speak, as they flow..As for the king, he arose in haste and disguising himself, repaired to the house of Firouz and knocked at the door. Quoth Firouz's wife, "Who is at the door?" And he answered, saying, "I am the king, thy husband's master." So she opened the door and he entered and sat down, saying, "We are come to visit thee." Quoth she, "I seek refuge [with God] from this visitation, for indeed I deem not well thereof." And the king said, "O desire of hearts, I am thy husband's master and methinks thou knowest me not." "Nay," answered she, "I know thee, O my lord and master, and I know thy purpose and that which thou seekest and that thou art my husband's lord. I understand what thou wishest, and indeed the poet hath forestalled thee in his saying of the following verses, in reference to thy case:..? ? ? ? And dromedaries, too, of price and goodly steeds and swift Of many a noble breed, yet found no favour in my eyne!".Now this island is under the Equinoctial line; its night is still twelve hours and its day the like. Its length is fourscore parasangs and its breadth thirty, and it is a great island, stretching between a lofty mountain and a deep valley. This mountain is visible at a distance of three days' journey and therein are various kinds of jacinths and other precious stones and metals of all kinds and all manner spice-trees, and its soil is of emery, wherewith jewels are wrought. In its streams are diamonds, and pearls are in its rivers. (208) I ascended to its summit and diverted myself by viewing all the marvels therein, which are such as beggar description; after which I returned to the king and sought of him permission to return to my own country. He gave me leave, after great pressure, and bestowed on me abundant largesse from his treasuries. Moreover, he gave me a present and a sealed letter and said to me, 'Carry this to the Khalif Haroun er Reshid and salute him for us with abundant salutation.' And I said, 'I hear and obey.'.As for the king their father, he abode with his wife, their mother, what while God (to whom belong might and majesty) willed, and they rejoiced in reunion with each other. The kingship endured unto them and glory and victory, and the king continued to rule with justice and equity, so that the people loved him and still invoked on him and on his sons length of days and durance; and they lived the most delightful of lives till there came to them the Destroyer of Delights and Sunderer of Companies, He who layeth waste the palaces and peopleth the tombs; and this is all that hath come down to us of the story of the king and his wife and children. Nor," added the vizier, "if this story be a solace and a diversion, is it pleasanter or more diverting than that of the young man of Khorassan and his mother and sister.".The season of my presence is never at an end, ii. 246..? ? ? ? Midmost the watches of the night I see thee, in a dream; A lying dream, for he I love my love doth not repay..Merouzi (El) and Er Razi, ii. 28..? ? ? ? A damsel made for love and decked with subtle grace; Thou'dst deem the very sun had borrowed from her face..When it was eventide, the chamberlain let bring two horses and great store of water and victual and a saddle-camel and a man to show them the way. These he hid without the town, whilst he and the young man took with them a long rope, made fast to a staple, and repaired to the palace. When they came thither, they looked and beheld the damsel standing on the roof. So they threw her the rope and the staple; whereupon she [made the latter fast to the parapet and] wrapping her sleeves about her hands, slid down [the rope] and landed with them. They carried her without the town, where they mounted, she and her lord, and fared on, whilst the guide forewent them, directing them in the way, and they gave not over going night and day till they entered his father's house. The young man saluted his father, who rejoiced in him, and he related to him all that had befallen him, whereupon he rejoiced in his safety..98. Isaac of Mosul and the Merchant cccvii.Now the Persian had a mameluke, (201) as he were the full moon, and he arose [and went out], and the singer followed him and wept before him, professing love to him and kissing his hands and feet. The mameluke took compassion on him and said to him, 'When the night cometh and my master entereth [the harem] and the folk go away, I will grant thee thy desire; and I lie in such a place.' Then the singer returned and sat with the boon-companions, and the Persian rose and went out, he and the mameluke beside him. [Then they returned and sat down.] (202) Now the singer knew the place that the mameluke occupied at the first of the night; but it befell that he rose from his place and the candle went out. The Persian, who was drunken, fell over on his face, and the singer, supposing him to be the mameluke, said, 'By Allah, it is good!' and threw himself upon him and clipped him, whereupon the Persian started up, crying out, and laying hands on the singer, pinioned him and beat him grievously, after which he bound him to a tree that was in the house. (203).Still do I yearn, whilst passion's fire flames in my liver are, iii. 111.? ? ? ? c. The Third Old Man's Story viii.? ? ? ? I am filled full of longing pain and memory and dole, That from the wasted body's wounds distract the anguished soul..EL ABBAS AND THE KING'S DAUGHTER OF BAGHDAD. (46).Then came her brother to him and said, "O Firouz, an thou wilt not acquaint me with the reason of thine anger against thy wife, come and plead with us before the king." Quoth he, "If ye will have me plead with you, I will do so." So they went to the king and found the cadì sitting with him; whereupon quoth the damsel's brother, "God assist our lord the

cadi! I let this man on hire a high-walled garden, with a well in good case and trees laden with fruit; but he beat down its walls and ruined its well and ate its fruits, and now he desireth to return it to me." The cadi turned to Firouz and said to him, "What sayst thou, O youth?" And he answered, "Indeed, I delivered him the garden in the goodliest of case." So the cadi said to the brother, "Hath he delivered thee the garden, as he saith?" And the other replied, "No; but I desire to question him of the reason of his returning it." Quoth the cadi, "What sayst thou, O youth?" And Firouz answered, "I returned it in my own despite, for that I entered it one day and saw the track of the lion; wherefore I feared lest, if I entered it again, the lion should devour me. So that which I did, I did of reverence to him and for fear of him." .? ? ? ? ? Whenas he runs, his feet still show like wings, (140) and for the wind When was a rider found, except King Solomon it were? (141).? ? ? ? ? By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me with ox-leather dress and drub the nape of thee!. Thy loss is the fairest of all my heart's woes, iii. 43..Presently a villager passed by [the pit and finding] her [alive,] carried her to his house and tended her, [till she recovered]. Now, he had a son, and when the young man saw her, he loved her and besought her of herself; but she refused and consented not to him, whereupon he redoubled in love and longing and despite prompted him to suborn a youth of the people of his village and agree with him that he should come by night and take somewhat from his father's house and that, when he was discovered, he should say that she was of accord with him in this and avouch that she was his mistress and had been stoned on his account in the city. So he did this and coming by night to the villager's house, stole therefrom goods and clothes; whereupon the old man awoke and seizing the thief, bound him fast and beat him, to make him confess. So he confessed against the woman that she had prompted him to this and that he was her lover from the city. The news was bruited abroad and the people of the city assembled to put her to death; but the old man, with whom she was, forbade them and said, 'I brought this woman hither, coveting the recompense [of God,] and I know not [the truth of] that which is said of her and will not suffer any to hurt her.' Then he gave her a thousand dirhems, by way of alms, and put her forth of the village. As for the thief, he was imprisoned for some days; after which the folk interceded for him with the old man, saying, 'This is a youth and indeed he erred;' and he released him..? ? ? ? ? To his beloved one the lover's heart's inclined; His soul's a captive slave, in sickness' hands confined..? ? ? ? ? And to the birds' descant in the foredawns, From out the boughs it flowered forth and grew,.So we went with him till he came to the place where my slave had buried the money and dug there and brought it out; whereat I marvelled with the utmost wonder and we carried it to the prefect's house. When the latter saw the money, he rejoiced with an exceeding joy and bestowed on me a dress of honour. Then he restored the money straightway to the Sultan and we left the youth in prison; whilst I said to my slave who had taken the money, "Did yonder young man see thee, what time thou buriedst the money?" "No, by the Great God!" answered he. So I went in to the young man, the prisoner, and plied him with wine till he recovered, when I said to him, "Tell me how thou stolest the money." "By Allah," answered he, "I stole it not, nor did I ever set eyes on it till I brought it forth of the earth!" Quoth I, "How so?" And he said, "Know that the cause of my falling into your hands was my mother's imprecation against me; for that I evil entreated her yesternight and beat her and she said to me, 'By Allah, O my son, God shall assuredly deliver thee into the hand of the oppressor!' Now she is a pious woman. So I went out forthright and thou sawest me in the way and didst that which thou didst; and when beating was prolonged on me, my senses failed me and I heard one saying to me, 'Fetch it.' So I said to you what I said and he (145) guided me till I came to the place and there befell what befell of the bringing out of the money." .? ? ? ? ? How many a victim of the pangs of love-liking hath died! Tired is my patience, but of blame my censors never tire.."Be it as thou deemest," answered Er Reshid and caused return the damsel to her chamber, saying to her, "The Lady Zubeideh saith thus and thus." Quoth she, "God requite her for me with good! Indeed, thou dealest equitably, O Commander of the Faithful, in this judgment." And he answered, "Go now to thy place, and to-morrow we will let bring thy lord." So she kissed the earth and recited the following verses:.43. Ibn es Semmak and Er Reshid dlxviii.TABLE OF CONTENTS OF THE CALCUTTA (1839-42).So the young man went to his lodging and fetching a purse, returned to the girl's owner and counted out to him the price aforesaid, whilst the draper was between them. Then said he, "Bring her forth;" but the other answered, "She cannot come forth at this present; but be thou my guest the rest of this day and night, and on the morrow thou shall take thy slave-girl and go in the protection of God." The youth fell in with him of this and he carried him to his house, where, after a little, he let bring meat and wine, and they [ate and] drank. Then said Nouredin to the girl's owner, "I beseech thee bring me the damsel, for that I bought her not but for the like of this time." So he arose and [going in to the girl], said to her, "O Sitt el Milan, the young man hath paid down thy price and we have bidden him hither; so he hath come to our dwelling and we have entertained him, and he would fain have thee be present with him." .Then he folded the letter and sealing it, delivered it to the damsel, who took it and carried it to her mistress. When the princess read the letter and apprehended its contents, she said, "Meseemeth he recalleth to me that which I did aforetime." Then she called for inkhorn and paper and wrote the following verses:When the troops entered Baghdad, each of them alighted in his pavilion, whilst El Abbas encamped apart in a place near the Tigris and commanded to slaughter for the troops, each day, that which should suffice them of oxen and sheep and bake them bread and spread the tables. So the folk ceased not to come to him and eat of his banquet. Moreover, all the people of the country came to him with presents and rarities and he requited them many times the like of their gifts, so that the lands were filled with his tidings and the report of him was bruited abroad among the folk of the deserts and the cities..Sixteenth Officer's Story, The, ii. 193..? ? ? ? ? And if into the briny sea one day she chanced to spit, Assuredly the salt sea's floods straight fresh and sweet would grow..111. The Pilgrim and the Old Woman who dwelt in the Desert cccxxxiv.? ? ? ? ? His love he'd have hid, but his tears denounced him to the spy, For the heat of a red-hot coal that 'twixt his ribs did lie..? ? ? ? ? How long shall I, in weariness, for this estrangement pine, What while the spies of severance (106) do watch me all the

night? Old Woman and the Draper's Wife, The, ii. 55..? ? ? ? ? My fruit is a jewel all wroughten of gold, Whose beauty amazeth all those that behold..Meanwhile, Belehwan the froward addressed himself to pay court to Caesar, King of the Greeks, (131) and seek help of him in making war upon his father, and he inclined unto him and gave him a numerous army. His father the king heard of this and sent to Caesar, saying, 'O king of illustrious might, succour not an evil-doer. This is my son and he hath done thus and thus and cut his brother's throat and that of his brother's son in the cradle.' But he told not the King of the Greeks that the child [had recovered and] was alive. When Caesar heard [the truth] of the matter, it was grievous to him and he sent back to Suleiman Shah, saying, 'If it be thy will, O king, I will cut off his head and send it to thee.' But he made answer, saying, 'I reckon not of him: the reward of his deed and his crimes shall surely overtake him, if not to-day, then to-morrow.' And from that day he continued to correspond with Caesar and to exchange letters and presents with him..157. Mesrour and Zein el Mewasif dcccxliv.48. The Thief and the Money-Changer ccxlv. ? ? ? ? ? For indeed I am mated with longing love in public and privily, Nor ever my heart, alas I will cease from mourning, will I or nill..The prefect bade carry him to his lodging; but one of those in attendance upon him, by name El Muradi, said to him, "What wilt thou do? This man is clad in rich clothes and on his finger is a ring of gold, the bezel whereof is a ruby of great price; so we will carry him away and slay him and take that which is upon him of raiment [and what not else] and bring it to thee; for that thou wilt not [often] see profit the like thereof, more by token that this fellow is a stranger and there is none to enquire concerning him." Quoth the prefect, "This fellow is a thief and that which he saith is leasing." And Noureddin said, "God forbid that I should be a thief!" But the prefect answered, "Thou liest." So they stripped him of his clothes and taking the ring from his finger, beat him grievously, what while he cried out for succour, but none succoured him, and besought protection, but none protected him. Then said he to them, "O folk, ye are quit of (12) that which ye have taken from me; but now restore me to my lodging." But they answered, saying, "Leave this knavery, O cheat! Thine intent is to sue us for thy clothes on the morrow." "By Allah, the One, the Eternal," exclaimed he, "I will not sue any for them!" But they said, "We can nowise do this." And the prefect bade them carry him to the Tigris and there slay him and cast him into the river..So the girl's owner betook himself to the bazaar, where he found the youth seated at the upper end of the merchants' place of session, selling and buying and taking and giving, as he were the moon on the night of its full, and saluted him. The young man returned his salutation and he said to him, "O my lord, be not thou vexed at the girl's speech the other day, for her price shall be less than that [which thou badest], to the intent that I may propitiate thy favour. If thou desire her for nought, I will send her to thee, or if thou wouldst have me abate thee of her price, I will well, for I desire nought but what shall content thee; for that thou art a stranger in our land and it behoveth us to entreat thee hospitably and have consideration for thee." "By Allah," answered the youth, "I will not take her from thee but at an advance on that which I bade thee for her aforesaid; so wilt thou now sell her to me for seventeen hundred dinars?" And the other answered, "O my lord, I sell her to thee, may God bless thee in her." .142. El Asmai and the three Girls of Bassora dclxxvi. ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ba. Story of the Envier and the Envied (225) xiii. So Abdulmelik went away to his house, whither he found that the money had foregone him, and on the morrow Jaafer presented himself before the Khalif and acquainted him with what had passed and that he had appointed Abdulmelik's son governor of Egypt and had promised him his daughter in marriage. Er Reshid approved of this and confirmed the appointment and the marriage. [Then he sent for the young man] and he went not forth of the palace of the Khalif till he wrote him the patent [of investiture with the government] of Egypt; and he let bring the Cadis and the witnesses and drew up the contract of marriage..? ? ? ? ? a. Story of the Chief of the New Cairo Police dciv. ? ? ? ? ? Though they their journey's goal, alas I have hidden, in their track Still will I follow on until the very planets wane..100. The Lovers of the Benou Tai ccccx. Your water I'll leave without drinking, for there, i. 210..So he carried her to a place wherein was running water and setting her down on the ground, left her and went away, marvelling at her. After he left her, he found his camels, by her blessing, and when he returned, King Kisra asked him, 'Hast thou found the camels?' ['Yes,' answered he] and acquainted him with the affair of the damsel and set out to him her beauty and grace; whereupon the king's heart clave to her and he mounted with a few men and betook himself to that place, where he found the damsel and was amazed at her, for that he saw her overpassing the description wherewith the camel-driver had described her to him. So he accosted her and said to her, 'I am King Kisra, greatest of the kings. Wilt thou not have me to husband?' Quoth she, 'What wilt thou do with me, O king, and I a woman abandoned in the desert?' And he answered, saying, 'Needs must this be, and if thou wilt not consent to me, I will take up my sojourn here and devote myself to God's service and thine and worship Him with thee.' .17. The Hedgehog and the Pigeons clii. 112. Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar dccccli. ? ? ? ? ? z. The Stolen Purse dcv. As for the Khalif, he swooned away for laughing and said, "O Aboulhusn, thou wilt never cease to be a wag and do rarities and oddities!" Quoth he, "O Commander of the Faithful, I played off this trick, for that the money was exhausted, which thou gavest me, and I was ashamed to ask of thee again. When I was single, I could never keep money; but since thou marriedst me to this damsel here, if I possessed thy wealth, I should make an end of it. So, when all that was in my hand was spent, I wrought this trick, so I might get of thee the hundred dinars and the piece of silk; and all this is an alms from our lord. But now make haste to give me the thousand dinars and quit thee of thine oath." .? ? ? ? ? q. The Shepherd and the Thief dcccxxi. ? ? ? ? ? The ignorant man may speak with impunity A word that is death to the wise and the ripe of wit..So the folk resorted to her from all parts and she used to pray God (to whom belong might and majesty) for the oppressed and God granted him relief, and against his oppressor, and He broke him in sunder. Moreover, she prayed for the sick and they were made whole; and on this wise she abode a great space of time. As for her husband, when he returned from the pilgrimage, his brother and the neighbours acquainted him with his wife's affair, whereat he was sore concerned and misdoubted of their story, for that which he knew of her

chastity and prayerfulness; and he wept for her loss..95. Abou Suweid and the Handsome Old Woman dclxxxvii. Then he re-entered the village and buying the prince a horse, mounted him thereon and they ceased not going, till they came to the frontier of their own country, where there fell robbers upon them by the way and took all that was with them and pinioned them; after which they cast them into a pit hard by the road and went away and left them to die there, and indeed they had cast many folk into that pit and they had died.. Thy letter reached me; when the words thou wrot'st therein I read, iii. 84..? ? ? ? ? How oft I've waked, whilst over me my comrades kept the watch! How many a stony waste I've crossed, how many a desert dread!. When the vizier was ware that she was Arwa and heard her speech, he knew that it behoved him not to lie and that nought would avail him but truth-speaking; so he bowed [his head] to the ground and wept and said, 'Whoso doth evil, needs must he abide it, though his day be prolonged. By Allah, I am he who hath sinned and transgressed, and nought prompted me unto this but fear and overmastering desire and the affliction written upon my forehead; (118) and indeed this woman is pure and chaste and free from all fault.' When King Dadbin heard this, he buffeted his face and said to his vizier, 'God slay thee! It is thou that hast parted me and my wife and wronged me!' But Kisra the king said to him, 'God shall surely slay thee, for that thou hastenedst and lookedst not into thine affair and knewest not the guilty from the guiltless. Hadst thou wrought deliberately, the false had been made manifest to thee from the true; so where was thy judgment and thy sight?'. When her mother went out from her, Mariyeh fell to chiding the damsel for that which she had done and said to her, "Verily, death were leifer to me than this; so look thou discover not my affair to any and I charge thee return not to the like of this fashion." Then she swooned away and lay awhile without life, and when she came to herself, she saw Shefikeh weeping over her; whereupon she took the necklace from her neck and the mantle from her body and said to the damsel, "Lay them in a napkin of damask and carry them to El Abbas and acquaint him with that wherein I am for the persistence of estrangement and the effects of forbiddance." So Shefikeh took them and carried them to El Abbas, whom she found in act to depart, for that he was about to take horse for Yemen. She went in to him and gave him the napkin and that which was therein, and when he opened it and saw what it contained, to wit, the mantle and the necklace, his vexation was excessive and his eyes were distorted, [so that the whites thereof appeared] and his rage was manifest in them..? ? ? ? ? m. The Goldsmith and the Cashmere Singing- girl dlxxxvi. 101. The Mad Lover ccccx. So the thief entered, he and the husband; and when they were both in the chamber, she locked on them the door, which was a stout one, and said to the thief, 'Out on thee, O fool! Thou hast fallen [into the trap] and now I have but to cry out and the officers of the police will come and take thee and thou wilt lose thy life, O Satan!' Quoth he, 'Let me go forth;' and she said, 'Thou art a man and I am a woman; and in thy hand is a knife and I am afraid of thee.' Quoth he, 'Take the knife from me.' So she took the knife from him and said to her husband, 'Art thou a man and he a man? Mar his nape with beating, even as he did with thee; and if he put out his hand to thee, I will cry out and the police will come and take him and cut him in sunder.' So the husband said to him, 'O thousand-horned, (248) O dog, O traitor, I owe thee a deposit, (249) for which thou dunnest me.' And he fell to beating him grievously with a stick of live-oak, whilst he called out to the woman for help and besought her of deliverance; but she said, 'Abide in thy place till the morning, and thou shalt see wonders.' And her husband beat him within the chamber, till he [well- nigh] made an end of him and he swooned away..? ? ? ? ? My fortitude fails, my endeavour is vain; My bosom is straitened. To Thee, I complain,. His love he'd have hid, but his tears denounced him to the spy, iii. 42..? ? ? ? ? Yea, and how slaves and steeds and good and virgin girls Were proffered thee to gift, thou hast not failed to cite,. 159. The Man of Upper Egypt and his Frank Wife dcccxciv. ? ? ? ? ? Is there a man of you will come, that I may heal his paint With blows right profitable for him who's sick for lust of fight?. Then she took leave of me and I of her, after I had strained her to my bosom and embraced her and we had kissed awhile. So she went away and I abode expecting the appointed day, till it came, when I arose and went forth, intending for the trysting-place; but a friend of mine met me by the way [and would have me go home with him. So I accompanied him to his house] and when I came up [into his sitting-chamber] he locked the door on me and went forth to fetch what we might eat and drink. He was absent till mid-day, then till the hour of afternoon-prayer, whereat I was sore disquieted. Then he was absent till sundown, and I was like to die of chagrin and impatience; [and indeed he returned not] and I passed my night on wake, nigh upon death, for that the door was locked on me, and my soul was like to depart my body on account of the tryst.. However, he would not be denied, and when he saw her [constant] refusal of herself to him, he feared lest she should tell the folk of him. So, when he arose in the morning, he took a scroll and wrote in it what he would of forgery and falsehood and going up to the Sultan's palace, said, '[I have] an advisement [for the king].' So he bade admit him and he delivered him the writ that he had forged, saying, 'I found this letter with the woman, the devotee, the ascetic, and indeed she is a spy, a secret informer against the king to his enemy; and I deem the king's due more incumbent on me than any other and his advisement the first [duty], for that he uniteth in himself all the people, and but for the king's presence, the subjects would perish; wherefore I have brought [thee] warning.' The king put faith in his words and sent with him those who should lay hands upon the woman and put her to death; but they found her not.. Dadbin (King) and his Viziers, Story of, i. 104.. When the Khalif heard his verses, he took the cup from his hand and kissed it and drank it off and returned it to Aboulhusn, who made him an obeisance and filled and drank. Then he filled again and kissing the cup thrice, recited the following verses: King who knew the Quintessence of Things, The, i. 230.. When El Abbas heard these words from the damsel, his heart irked him for Mariyeh and her case was grievous to him; so he said to Shefikeh, "Canst thou avail to bring me in company with her, so haply I may discover her affair and allay that which aileth her?" "Yes," answered the damsel, "I can do that, and thine will be the bounty and the favour." So he arose and followed her, and she forewent him, till they came to the palace. Then she [opened and] locked behind them four-and-twenty doors and made them fast with bolts; and when he came to Mariyeh, he found her as she

were the setting sun, cast down upon a rug of Taifi leather, (111) among cushions stuffed with ostrich down, and not a limb of her quivered. When her maid saw her in this plight, she offered to cry out; but El Abbas said to her, "Do it not, but have patience till we discover her affair; and if God the Most High have decreed the ending of her days, wait till thou have opened the doors to me and I have gone forth. Then do what seemeth good to thee." . . . c. Abou Sabir ccccxlviii. A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not. Woman (The Old) and the Draper's Wife, ii. 55. As he was about to go away, the cook said to him, 'O youth, doubtless thou art a stranger?' And he answered, 'Yes.' Quoth the cook, 'It is reported in one of the Traditions [of the Prophet that he said,] "Loyal admonition is [a part] of religion;" and the understanding say, "Admonition is of the characteristics of the true believers." And indeed that which I have seen of thy fashions pleaseth me and I would fain give thee a warning.' 'Speak out thy warning,' rejoined Selim, 'and may God strengthen thine affair!' Then said the cook, 'Know, O my son, that in this our country, whenas a stranger entereth therein and eateth of flesh-meat and drinketh not old wine thereon, this is harmful unto him and engendereth in him dangerous disorders. Wherefore, if thou have provided thee somewhat thereof, (71) [it is well;] but, if not, look thou procure it, ere thou take the meat and carry it away.' 'May God requite thee with good!' rejoined Selim. 'Canst thou direct me where it is sold?' And the cook said, 'With me is all that thou seekest thereof.' 'Is there a way for me to see it?' asked the young man; and the cook sprang up and said, 'Pass on.' So he entered and the cook showed him somewhat of wine; but he said, 'I desire better than this.' Whereupon he opened a door and entering, said to Selim, 'Enter and follow me.' . . . g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor dlxiii. Then I arose and fared on a day and a night, till I came to the house of my master, who saw me pale and disfeatured for fear and hunger. He rejoiced in my return and said to me, 'By Allah, thou hast made my heart ache on thine account; for I went and finding the tree torn up by the roots, doubted not but the elephants had destroyed thee. Tell me then how it was with thee.' So I told him what had befallen me and he marvelled exceedingly and rejoiced, saying, 'Knowst thou where this hill is?' 'Yes, O my lord,' answered I. So he took me up with him on an elephant and we rode till we came to the elephants' burial-place. . . . But the Merciful yet may incline thee to me And unite us again, in despite of our foes! When El Melik ez Zahir heard Muineddin's story, he marvelled thereat Then rose another officer and said, 'O lord, bear what befell me in bygone days. The drums of glad tidings beat and they entered in the utmost of worship and magnificence. Moreover, the tribes heard of them and the people of the towns and brought them the richest of presents and the costliest of rarities and the prince's mother rejoiced with an exceeding joy. Then they slaughtered beasts and made mighty bride-feasts to the people and kindled fires, that it might be visible afar to townsman [and Bedouin] that this was the house of the guest-meal and the wedding, festival, to the intent that, if any passed them by, [without partaking of their hospitality], it should be of his own fault (126) So the folk came to them from all parts and quarters and on this wise they abode days and months. Sindbad the Sailor, The Seventh Voyage of, iii. 224. . . . What is there in the tents? Their burdens are become A lover's, whose beloved is in the litters' shrined. 100. The Rogueries of Delileh the Crafty and her Daughter Zeyneb the Trickstress dclvi. . . . a. The First Voyage of Sindbad the Sailor dxxxviii. The king marvelled at this and at his dealing and contrivance and invested him with [the control of] all his affairs and of his kingdom and the land abode [under his governance] and he said to him, 'Take and people.' (244) One day, the tither went out and saw an old man, a woodcutter, and with him wood; so he said to him, 'Pay a dirhem tithe for thy load.' Quoth the old man, 'Behold, thou killest me and killest my family.' 'What [meanest thou?]' said the tither. 'Who killeth the folk?' And the other answered, 'If thou suffer me enter the city, I shall sell the wood there for three dirhems, whereof I will give thee one and buy with the other two what will support my family; but, if thou press me for the tithe without the city, the load will sell but for one dirhem and thou wilt take it and I shall abide without food, I and my family. Indeed, thou and I in this circumstance are like unto David and Solomon, on whom be peace!' ['How so?' asked the tither, and the woodcutter said], 'Know that. Then said Shehrzad, "They avouch, O king, (but God [alone] knowest the secret things,) that. When they came to the palace, King Shehriyar commanded to spread the tables with beasts roasted [whole] and sweetmeats and all manner viands and bade the crier make proclamation to the folk that they should come up to the Divan and eat and drink and that this should be a means of reconciliation between him and them. So great and small came up unto him and they abode on that wise, eating and drinking, seven days with their nights. Then the king shut himself up with his brother and acquainted him with that which had betided him with the vizier's daughter [Shehrzad] in those three years [which were past] and told him what he had heard from her of saws and parables and chronicles and pleasant traits and jests and stories and anecdotes and dialogues and histories and odes and verses; whereat King Shahzeman marvelled with the utterest of marvel and said, "Fain would I take her younger sister to wife, so we may be two own brothers to two own sisters, and they on likewise be sisters unto us; for that the calamity which befell me was the means of the discovering of that which befell thee and all this time of three years past I have taken no delight in woman, save that I lie each night with a damsel of my kingdom, and when I arise in the morning, I put her to death; but now I desire to marry thy wife's sister Dinarzad." 46. The Loves of Budour and Jubeir ben Umeir dlxxxvii. . . . d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor cclix. . . . Sure God shall yet, in pity, reknit our severed lives, Even as He did afflict me with loneliness after thee. . . . d. The Eldest Lady's Story (237) lxiv. . . . ?

Thy presence honoureth us and we Confess thy magnanimity;.Merry Jest of a Thief, A, ii. 186..King Bekhtzeman, Story of, i. 115..? ? ? ? ? Quoth I (and mine a body is of passion all forslain, Ay, and a heart that's all athirst for love and longing pain.? ? ? ? ? Fawn of the palace, knowst thou not that I, to look on thee, The world have traversed, far and wide, o'er many a hill and plain?

[Nationalism and History Essays on Old and New Judaism](#)

[Old Master the Life of Jan Christian Smuts](#)

[The Valley of Kashmir](#)

[The Torrington Diaries Containing the Tours Through England and Wales](#)

[Life and Labour](#)

[Russian Money Laundering Hearings Before the Committee on Banking and Financial Services US House of Representatives One Hundred Sixty Congress First Session September 21 22 1999](#)

[The Waters of Siloe](#)

[Experience and Nature](#)

[An Historical Grammar of Japanese](#)

[The Player a Profile of an Art](#)

[The Architectural Antiquities of Northern Gujarat More Especially of the Districts Included in the Baroda State](#)

[Indian Usage and Judge-Made Law in Madras](#)

[The Letters of Robert Louis Stevenson Volume 1](#)

[Flore de la Région Méditerranéenne de la France](#)

[The Economic Principles of Confucius and His School](#)

[The Siege of Quebec and the Battle of the Plains of Abraham Volume 1](#)

[Sermons on the Way of Salvation](#)

[Public Papers of Benjamin B Odell Jr Governor for 1901-1904 Volume 2](#)

[Roald Amundsen's the North West Passage Being the Record of a Voyage of Exploration of the Ship Gjøa 1903-1907 Volume 1](#)

[The Life and Times of Robert Gib Lord of Carrubber Familiar Servitor and Master of the Stables of King James V of Scotland With Notices of His Descendants Who Held Offices of Trust Near the Person of the Sovereign in the Reigns of Queen Mary](#)

[The Twelve Minor Prophets Volume 1](#)

[Life in the Confederate Army Being the Observations and Experiences of an Alien in the South During the American Civil War](#)

[The Life of John Livingston Nevius For Forty Years a Missionary in China](#)

[Registrum Matthei Parker Diocesis Cantuariensis Volume 35](#)

[The Junior Republic Its History and Ideals](#)

[The Annals of Mont Blanc](#)

[Minnesota North and South Dakota and Montana Gazetteer and Business Directory Volume 16](#)

[The History of the 4th Battalion Norfolk Regiment \(late East Norfolk Militia\)](#)

[History of Augusta County Virginia](#)

[The Text of the Mabinogion and Other Welsh Tales from the Red Book of Hergest](#)

[American Spiders and Their Spinningwork a Natural History of the Orbweaving Spiders of the United States with Special Regard to Their Industry and Habits Volume 3](#)

[List of Pensioners on the Roll January 1 1883 Giving the Names of Each Pensioner the Cause for Which Pensioned the Post-Office Address the Rate of Pension Per Month and the Date of Original Allowance as Called for by Senate Resolution of December 8](#)

[Aramaic Incantation Texts from Nippur](#)

[Wild Life in the Far West Personal Adventures of a Border Mountain Man Comprising Hunting and Trapping Adventures with Kit Carson and Others Captivity and Life Among the Comanches Services Under Doniphan in the War with Mexico and in the Mexican](#)

[Inventaires de Jean Duc de Berry \(1401-1416\) Publiés Et Annotés Par Jules Guiffrey Volume 2](#)

[The Mufaddaliyat An Anthology of Ancient Arabian Odes According to the Recension](#)

[Old English Popular Music Volume 1](#)

[Allah Dethroned A Journey Through Modern Turkey](#)

[A Treatise on the Integral Calculus With Applications Examples and Problems Volume 1](#)

[Melusine](#)

[The Latter Day Saints A Study of the Mormons in the Light of Economic Conditions](#)

[The Goodrich Family in America A Genealogy of the Descendants of John and William Goodrich of Wethersfield Conn Richard Goodrich of Guilford Conn and William Goodridge of Watertown Mass Together with a Short Historical Account of the Family](#)

[The Cruise of the Alerte The Narrative of a Search for Treasure on the Desert Island of Trinidad](#)

[Childs History of Waseca County Minnesota From Its First Settlement in 1854 to the Close of the Year 1904 a Record of Fifty Years The Story of the Pioneers](#)

[Lectures on the Science of Language](#)

[An Historical and Descriptive Account of Iceland Greenland and the Faroe Islands With Illustrations of Their Natural History](#)

[A Voyage of Discovery to the North Pacific Ocean and Round the World in the Years 1790-95 Volume 3](#)

[An Anecdotal History of Old Times in Singapore from the Foundation of the Settlement Under the Honourable the East India Company on Feb 6th 1819 to the Transfer to the Colonial Office as Part of the Colonial Possessions of the Crown on April](#)

[The Phi Gamma Delta Volumes 1-4](#)

[The Sikh Religion Its Gurus Sacred Writings and Authors \(Vol III\)](#)

[A Voyage of Discovery to the North Pacific Ocean and Round the World in the Years 1790-95 Volume 1](#)

[History of the Camerons with Genealogies of the Principal Families of the Name](#)

[Minerals and How to Study Them a Book for Beginners in Mineralogy with More Than 300 Illustrations](#)

[A Catholic History of Great Britain](#)

[Thatcham Berks and Its Manors Edited and Arranged for Publication by James Parker Volume 1](#)

[The History of Modern Europe With an Account of the Decline and Fall of the Roman Empire and a View of the Progress of Society from the Rise of the Modern Kingdoms to the Peace of Paris in 1763 in a Series of Letters from a Nobleman to His Son with A Vol](#)

[Practical Grammar of the German Language with Conversational Exercises Dialogues Idiomatic Expressions a Complete Vocabulary for the Exercises and a Selection of Reading Lessons](#)

[The Habitations of Man in All Ages Translated by Benjamin Bucknall](#)

[Report of a Geological Reconnoissance of Indiana Made During the Years 1859 and 1860 Under the Direction of the Late David Dale Owen MD State Geologist](#)

[The Technology of Sugar](#)

[Three Centuries in Champlain Valley A Collection of Historical Facts and Incidents](#)

[Public Discussion of the Issues Between the Reorganized Church of Jesus Christ of Latter Day Saints and the Church of Christ \(Disciples\) Held in Kirtland Ohio Beginning February 12th and Closing March 8 1884](#)

[Symptoms of Visceral Disease a Study of the Vegetative Nervous System in Tis Relationship to Clinical Medicine](#)

[A History of Sullivan County Indiana Closing of the First Centurys History of the County and Showing the Growth of Its People Institutions Industries and Wealth Volume 1](#)

[Elementary Geometry Practical and Theoretical](#)

[The Little Madeleine](#)

[Discovery Reports 18](#)

[A Concise Description of the Endowed Grammar Schools in England and Wales Volume 1](#)

[Limiting the Insanity Defense Hearings Before the Subcommittee on Criminal Law of the Committee on the Judiciary United States Senate Ninety-Seventh Congress Second Session June 24 30 and July 14 1982](#)

[Duplicate Copy of the Souvenir from the Afro-American League of Tennessee to Hon James M Ashley of Ohio](#)

[Life and Times of Mrs Lucy G Thurston Wife of Rev Asa Thurston Pioneer Missionary to the Sandwich Islands Gathered from Letters and Journals Extending Over a Period of More Than Fifty Years](#)

[A Dictionary of Scientific Terms Pronunciation Derivation and Definition of Terms in Biology Botony Zoology Anatomy Cytology Embryology Physiology](#)

[Pattersons American Education Volume 17](#)

[Creeds of Christendom](#)

[Health Effects on Exposure to Low Level Ionozation Radiations](#)

[History of Texas Supplemented with Biographical Mention of Many Prominent Persons and Families of the State](#)

[Heroes Every Child Should Know Tales for Young People of All the Worlds Heroes in All Ages](#)

[Camdens Britannia Abridged With Improvements and Continuations to This Present Time to Which Are Added Exact Lists of the Present Nobility of England Scotland and Ireland](#)

[The Colonial Laws of New York from the Year 1664 to the Revolution Including the Charters to the Duke of York the Commissions and](#)

[Instructions to Colonial Governors the Dukes Laws the Laws of the Dongan and Leisler Assemblies the Charters of Albany](#)
[A Digest of the Law of England with Reference to the Conflict of Laws](#)
[History of the Life and Reign of Richard the Third with the Story of Perkin Warbeck](#)
[Jubilee History of Thorold Township and Town From the Town of the Red Man to the Present --](#)
[Adventures of a Younger Son a New Illustrated Ed with an Introd by Edward Garnett](#)
[The History of Christianity Consisting of the Life and Teachings of Jesus of Nazareth The Adventures of Paul and the Apostles And the Most Interesting Events in the Progress of Christianity from the Earliest Period to the Present Time](#)
[The Testing of Materials of Construction a Text-Book for the Engineering Laboratory and a Collection of the Results of Experiment](#)
[Venetian Life](#)
[The Collected Works of James Maccullagh](#)
[The Voyage of the Jeannette The Ship and Ice Journals of George W de Long Lieutenant-Commander USN and Commander of the Polar Expedition of 1879-1881 Volume 2](#)
[The Venetian Printing Press an Historical Study Based Upon Documents for the Most Part Hitherto Unpublished](#)
[History of Rome and the Popes in the Middle Ages Volume 2](#)
[The Land of the Lyre Bird A Story of Early Settlement in the Great Forest of South Gippsland Being a Description of the Big Scrub in Its Virgin State with Its Birds and Animals and of the Adventures and Hardship of Its Early Explorers and Prospectors](#)
[The Yemassee A Romance of Carolina](#)
[Jefferson County Pennsylvania Her Pioneers and People 1800-1915 Volume 2](#)
[The Historical Charters and Constitutional Documents of the City of London with an Introd Appendix and Copious Index by Walter de Gray Birch](#)
[The Attic Orators from Antiphon to Isaeus Volume 1](#)
[Perak and the Malays Sarong and Kris](#)
[Hell in Nebraska A Tale of the Nebraksa Penitentiary](#)
[A Theological Dictionary Containing Definitions of All Religious Terms A Comprehensive View of Every Article in the System of Divinity An Impartial Account of All the Principal Denominations Which Have Subsisted in the Religious World from the Birth](#)
[The Prose Works](#)
[The Copper Deposits of the Clifton-Morenci District Arizona](#)
